

Руководство пользователя

Часы HAMMER

Мы создаём для Вас.

Благодарим вас за выбор продукта Hammer. Этот продукт был разработан специально для вас. Мы делаем все возможное, чтобы его использование было приятным и комфортным. Мы позаботились о том, чтобы элегантность, функциональность и удобство его использования сочетались с доступной ценой.

В целях безопасности внимательно прочтите это руководство.

Производитель
mPTech Sp. z o.o.
Новгородзка 31
00-511 Варшава
Польша

Разработано в Польше
Произведено в Китае
www.myphone-mobile.com

1. Содержание

1. Содержание	1
2. Безопасность использования	2
3. Технические характеристики	4
3.1 Технические данные.....	4
3.2 Содержимое упаковки.....	5
4 Расположение элементов смарт часов	5
4.1 Дизайн часов.....	5
4.2 Экран часов.....	6
5. Использование сенсорного экрана	6
5.1. Прикосновение.....	6
5.2 Проведите пальцем по экрану.....	7

6. Зарядка батареи	7
7. Функционирование часов	8
7.1 Включение/выключение умных часов.....	8
7.2 Подключение смартфона.....	8
7.3 Смена циферблата часов	9
7.4 Главный рабочий стол.....	10
8. Устранение неполадок	10
9. Обслуживание устройства	11
10. Охрана окружающей среды	12
11. Правильная утилизация использованного оборудования.	12
12. Правильная утилизация использованной батареи	13
13. Использование руководства	14
13.1 Согласие.....	14
13.2 Внешний вид.....	14
13.3 Товарные знаки	14
14. Максимальная мощность радиочастоты	14
15. Заявление о соответствии директивам Европейского Союза	15

ВАЖНО!

Часы Hammer не являются медицинским устройством. Они не могут заменить медицинское диагностирование и соответствующее лечение.

2. Безопасность использования

—ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ—

Устройство имеет сертификат устойчивости IP68. Это означает, что устройство является пыле- и водо-непроницаемым, при условии что все уплотнения являются в надлежащем состоянии. Мы также рекомендуем не подвергать часы воздействию воды или других жидкостей без серьёзной причины. Вода и другие жидкости оказывают негативное воздействие на электронные

компоненты телефона. Если на устройство попало вода, протрите его и высушите как можно скорее. Перед подключением зарядного устройства к разъему на часах убедитесь, что он сухой. Подключение кабеля к мокрой или влажной розетке подвергает его медленной коррозии и может вызвать проблемы с зарядкой смарт-часов.

Если не соблюдаются следующие правила и наблюдается случай ненадлежащего использования, все жалобы на то, что устройство не является водо- или пыле-непроницаемым, не будут приняты во внимание.

—ЭКСПЛУАТАЦИЯ—

Устройство может использоваться людьми с ограниченными умственными или психологическими возможностями (включая детей) только под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность, или после того, как они будут должным образом проинструктированы и поймут, как безопасно пользоваться устройством. Это устройство не является игрушкой.

—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ—

Только квалифицированный персонал или авторизованный сервисный центр может устанавливать или ремонтировать этот продукт. Ремонт устройства неквалифицированным или неуполномоченным специалистом по обслуживанию может привести к повреждению устройства и аннулированию гарантии.

—НЕ РИСКУЙТЕ—

Все беспроводные устройства могут создавать помехи другим устройствам. Не включайте устройство в местах где использование мобильных телефонов запрещено (в самолётах, больницах) или если их использование может вызвать помехи или быть опасным.

—БАТАРЕЯ И АКСЕССУАРЫ—

Батарейку имеет право заменять только авторизованный сервисный центр. Установка батареи неправильного типа может привести к взрыву. Избегайте воздействия на батарею очень

высоких/низких температур (ниже 0° C/32° F и выше 40°С / 104 °F). Экстремальные температуры могут повлиять на ёмкость и срок службы батареи. Избегайте контакта с жидкостями и металлическими предметами, так как это может привести к частичному или полному повреждению батареи. Чрезмерная зарядка батареи может привести к её повреждению, поэтому не следует заряжать её дольше 12 часов (1 день является абсолютным максимумом). Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями. В случае повреждения провода зарядного устройства его следует заменить на новый. Используйте только оригинальные аксессуары от производителя.

3. Технические характеристики

3.1 Технические данные

Модель	Часы Hammer
Дисплей	1,3-дюймовый TFT-дисплей, 240x240 пикселей
Подключаемость	Bluetooth 4.0
Датчик движения	Датчик поворота экрана 3D
Сопротивление	IP68
Батарея	Li-po 440 мАч; 7-10 дней в рабочем режиме, 30 дней в режиме ожидания
Размер	48 x 18 мм
Вес	58 г
Дополнительные функции	Дата и время, погода, счетчик шагов и калорий, измерение пульса и артериального давления, местоположение по GPS, насыщенность
Совместимость	Android, iOS

3.2 Содержимое упаковки

- Умные часы HAMMER
- Зарядная база с USB-кабелем
- Руководство пользователя
- Дополнительный ремешок

! Если что-либо из вышеперечисленного отсутствует или повреждено, обратитесь к своему поставщику.

! Мы рекомендуем сохранить упаковку на случай возникновения жалоб.

! Внешний вид продукта (форма и цвета) а так же меню часов могут отличаться от изображений и иллюстраций содержащихся в настоящем руководстве.

4 Расположение элементов смарт часов

4.1 Дизайн часов



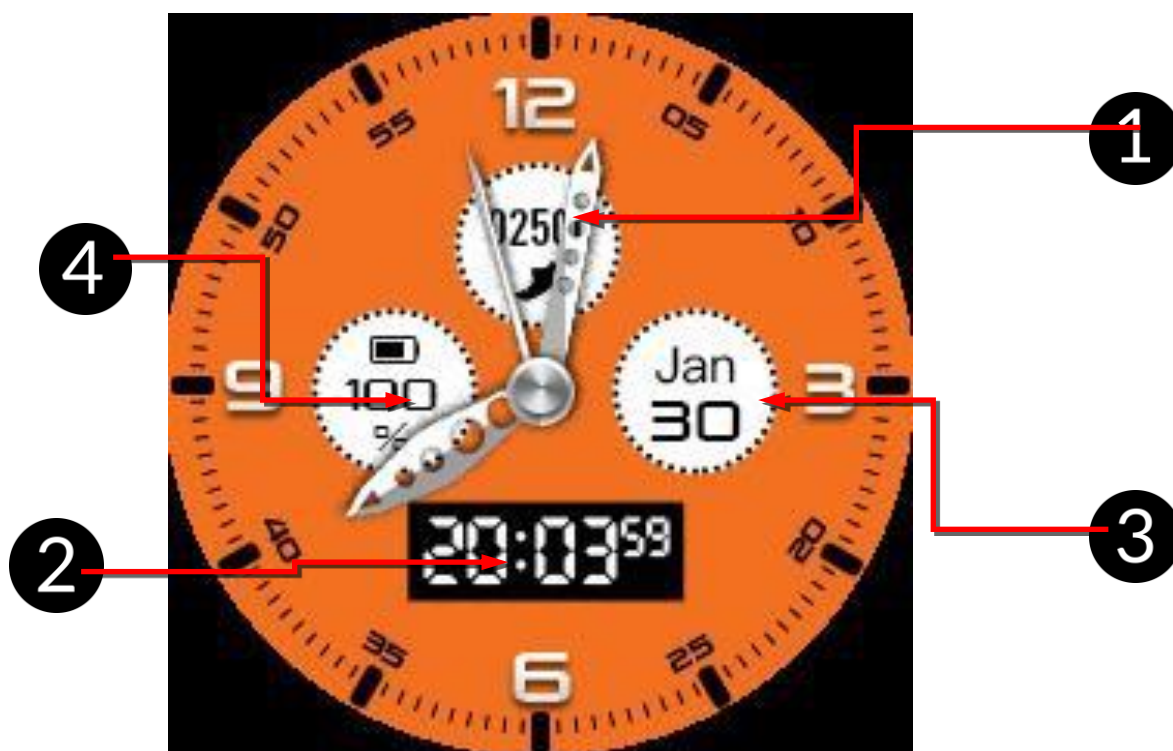
1. Дисплей

2. Главная кнопка

3. Гнёзда зарядки

4. Комплект датчиков

4.2 Экран часов



1. Шагомер

3. Дата

2. Время

4. Уровень заряда батареи

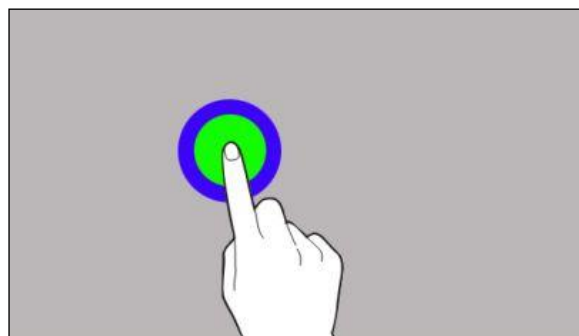
5. Использование сенсорного экрана

! Сенсорный экран отключается через некоторое время бездействия. Чтобы включить экран, нажмите главную кнопку.

Сенсорный экран устройства позволяет легко выбирать элементы или выполнять операции. Сенсорным экраном можно управлять следующим образом:

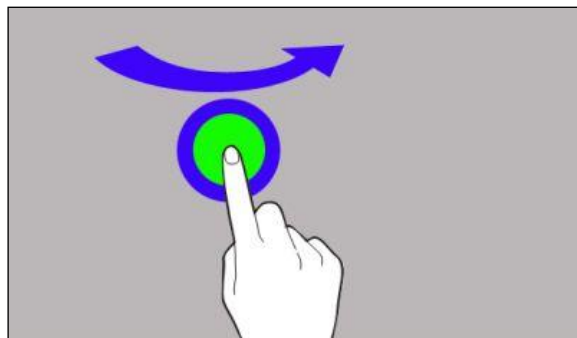
5.1. Прикосновение

Коснитесь один раз, чтобы запустить параметр, приложение, выбрать или войти в меню.



5.2 Проведите пальцем по экрану

Быстро проведите пальцем вверх, вниз (назад на рабочий стол), влево или вправо (меняет пиктограммы), чтобы пролистать список или экран.




6. Зарядка батареи


Вставьте конец USB зарядного устройства в адаптер, а другой конец подключите к зарядным гнездам на задней панели часов. Кабель автоматически фиксируется в правильном положении благодаря биполярному магнитному наконечнику. Когда начнется зарядка, значок аккумулятора на экране зарядки станет анимированным (главный экран), если устройство выключено - большой анимированный значок в середине экрана.

⚠ *Перед началом использования зарядите батарею. Батарею следует заряжать с помощью прилагаемого USB-кабеля и зарядного устройства. Используйте только зарядные устройства и кабели одобренные производителем. Использование несовместимых зарядных устройств или кабелей может привести к взрыву батареи или повреждению вашего устройства.*


⚠ *Если возникла проблема с батареей или её необходимо заменить, устройство следует доставить в сервисный центр производителя.*

⚠ *При полной зарядке батареи, устройство может не включиться, даже если оно подключено к сети и заряжается.*

 *Неправильное подключение USB-штекера может повредить устройство, кабель и/или зарядное устройство. Все повреждения полученные в результате неправильного обращения не покрываются гарантией.*

 *Во время зарядки устройство может нагреваться. Это обычное явление, которое не должно влиять на стабильность или производительность устройства.*

Когда значок перестанет быть анимированным, это означает что батарея полностью заряжена или источник питания (портативное зарядное устройство, ноутбук) разряжен, и процесс может быть завершен.

 *Если устройство не заряжается должным образом, доставьте его вместе с USB-кабелем в сервисный центр производителя.*

7. Функционирование часов

7.1 Включение/выключение умных часов

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте главную кнопку в течении 3 секунд.

Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте главную кнопку, пока не появится сообщение о выключении устройства. Подтвердите выключение.

7.2 Подключение смартфона

Для подключения часов Hammer к смартфону необходимо скачать соответствующее приложение. Вы можете скачать его, отсканировав QR-код ниже.



После установки и запуска приложения добавьте устройство, выбрав устройство, соответствующее MAC-номеру из списка (вы можете найти его, перейдя в настройки часов в информацию об устройстве). После синхронизации все данные о деятельности появятся в приложении на вашем смартфоне. В зависимости от местности и погодных условий обнаружение сигнала GPS может занять больше времени. Мы рекомендуем вам не перемещаться во время поиска сигнала.

7.3 Смена циферблата часов

Вы можете изменить внешний вид дисплея смарт часов. После включения умных часов вы можете выбрать один из трёх дизайнов часов, нажав кнопку. Для этого нужно нажать на главный экран. Ниже вы можете увидеть вариации дизайна умных часов.



7.4 Главный рабочий стол

Вы можете активировать основной рабочий стол умных часов, нажав кнопку умных часов или проведя рукой. Помимо времени, даты и значков, обозначающих количество шагов, на рабочем столе отображается уровень заряда батареи. Проведите пальцем вправо или влево, чтобы пролистать экран и увидеть данные о количестве шагов, сна, пульсе и давлении, занятиях спортом, медиаплеере и погоде.

Проведите по экрану сверху вниз или снизу вверх, чтобы войти в главное меню часов.

8. Устранение неполадок

В случае проблем с устройством, воспользуйтесь следующими советами.

<p>Я не могу подключить часы к смартфону.</p>	<p>Убедитесь, что у вас установлена последняя версия приложения, необходимая для подключения часов к телефону и активирован Bluetooth.</p>
<p>Часы не</p>	<p>Убедитесь, что гнезда зарядки часов</p>

заряжаются	правильно расположены на разъёмах для зарядки
Часы не включаются	Зарядите батарею. Устройство можно включать при уровне заряда батареи хотя бы на несколько процентов.
Если проблема не была решена, обратитесь в сервисный центр.	

9. Обслуживание устройства

Чтобы продлить срок службы устройства:

- Избегайте контакта с жидкостями; это может вызвать повреждение электронных компонентов устройства.
- Избегайте очень высоких температур, так как это может сократить срок службы электронных компонентов устройства, расплавить пластиковые детали и разрушить батарею.
- Не пытайтесь разобрать устройство. Непрофессиональное вмешательство в устройство может привести к серьёзному повреждению устройства или полностью его разрушить.
- Для чистки используйте только сухую ткань. Никогда не используйте средства с высокой концентрацией кислот или щелочей.
- Используйте только оригинальные аксессуары. Нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.



Упаковка устройства может быть переработана в соответствии с местными правилами.



Символ для упаковки.

10. Охрана окружающей среды

Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным.

Внимание	Заявление
<p>Производитель не несет ответственности за любые последствия, вызванные неправильным использованием устройства и несоблюдением вышеприведенных инструкций.</p>	<p>Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления.</p>

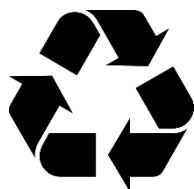
11. Правильная утилизация использованного оборудования.



Устройство помечено перечеркнутым мусорным баком в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об использованном электрическом и электронном оборудовании (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Продукты, отмеченные этим символом, нельзя утилизировать или выбрасывать вместе с бытовыми отходами после использования. Пользователь

обязан утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование, доставив его в специальный пункт переработки, где перерабатываются опасные отходы. Сбор этого типа отходов в специально отведенных местах и фактический процесс их восстановления способствуют защите природных ресурсов. Правильная утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды. Для получения информации о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом, пользователь должен связаться с местным правительственным учреждением, пунктом сбора отходов или точкой продажи, где было приобретено оборудование.

12. Правильная утилизация использованной батареи



В соответствии с директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями, содержащимися в директиве ЕС 2013/56/UE по утилизации батарей, этот продукт отмечен символом перечеркнутого мусорного бака. Этот символ указывает на то, что батареи, используемые в этом продукте, не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами, а следует утилизировать в соответствии с законодательными директивами и местными правилами. Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с несортированными бытовыми отходами. Пользователи аккумуляторов должны

использовать имеющиеся пункты сбора этих предметов, что позволяет им возвращать, утилизировать и перерабатывать аккумуляторы. В странах ЕС сбор и переработка батарей и аккумуляторов регулируется отдельными процедурами. Чтобы узнать больше о существующих процедурах утилизации аккумуляторов, пожалуйста, свяжитесь с местной администрацией или учреждением по утилизации или захоронению отходов.

13. Использование руководства

13.1 Согласие

Без предварительного письменного согласия производителя никакая часть этого руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме и любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

13.2 Внешний вид

Устройство и снимки экрана, содержащиеся в данном руководстве пользователя, могут отличаться от реального продукта. Прилагаемые к набору аксессуары могут отличаться от иллюстраций в руководстве.

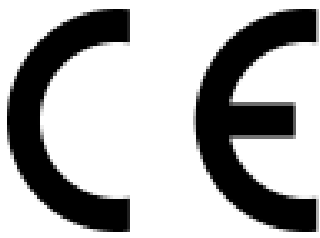
13.3 Товарные знаки

Все торговые марки и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

14. Максимальная мощность радиочастоты

Частотный диапазон	Bluetooth
Мощность передачи	1,14 дБм EIRP

15. Заявление о соответствии директивам Европейского Союза



mPTech Ltd. настоящим заявляет, что устройство HAMMER Watch соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете:

www.myphone.pl/qr/hammer-watch

Manual de utilizare

Ceas HAMMER

Noi creăm pentru tine.

Vă mulțumim că ați ales un produs Hammer. Acest produs a fost conceput special pentru Dvs. Facem tot posibilul pentru ca utilizarea lui să fie plăcută și confortabilă. Ne-am asigurat că eleganța, funcționalitatea și confortul de utilizare sunt combinate cu un preț accesibil.

Din motive de siguranță, citiți cu atenție acest manual.

Producător

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31
00-511 Varșovia

Polonia

Proiectat în Polonia
Fabricat în China

www.myphone-mobile.com

1. Conținut

1. Conținut	16
2. Siguranța utilizării	17
3. Specificații tehnice	18
3.1 Date tehnice	18
3.2 Conținutul pachetului.....	19
4 Aranjarea elementelor smartwatch-ului	20
4.1 Design-ul ceasului.....	20
4.2 Ecranul ceasului	20
5. Utilizarea ecranului tactil	21
5.1. Atingere	21
5.2 Glisați	21
6. Încărcarea bateriei	21
7. Funcționarea ceasului	22
7.1 Pornirea/oprirea ceasului inteligent	22
7.2 Conexiune smartphone	22

7.3 Schimbarea aspectului ceasului	23
7.4 Ecranul principal.....	24
8. Depanarea	24
9. Întreținerea dispozitivului.....	24
10. Securitatea împrejurimilor	25
11. Eliminarea corectă a echipamentului folosit.....	26
12. Eliminarea corectă a bateriei uzate.....	26
13. Utilizarea manualului.....	27
13.1 Consimțământuri.....	27
13.2 Aspect	27
13.3 Mărci comerciale	27
14. Puterea maximă a frecvenței radio	27
14. Declarație de conformitate cu Directivele Uniunii Europene	27

IMPORTANT!

Ceasul Hammer nu este un dispozitiv medical și, prin urmare, nu poate înlocui diagnosticul medical sau tratamentul adecvat.

2. Siguranța utilizării

— APA ȘI ALTE LICHIDE —

Dispozitivul are certificat de rezistență IP68. Aceasta înseamnă că dispozitivul este rezistent la praf și la apă atunci când toate garniturile sunt intacte. De asemenea, vă sfătuim să nu expuneți ceasul la apă sau alte fluide fără un motiv întemeiat. Apa și alte fluide au un efect negativ asupra componentelor electronice ale telefonului. Dacă dispozitivul a fost umezit, ștergeți-l și uscați-l cât mai curând posibil. Asigurați-vă că este uscat înainte de a conecta suportul încărcător la mufa de încărcare a ceasului. Conectarea cablului la o priză udă sau umedă îl expune la coroziune lentă și poate cauza probleme la încărcarea smartwach-ului.

Dacă nu se respectă următoarele reguli și este urmărit un caz de utilizare necorespunzătoare, nu vor fi luate în considerație orice reclamații care se referă la faptul că dispozitivul nu este rezistent la

apă sau praf.

— **FUNȚIONARE** —

Dispozitivul poate fi utilizat de persoane cu abilități psihice sau psihologice limitate (inclusiv copii) numai fiind supravegheate de persoanele responsabile de siguranța lor sau după ce au fost instruiți în modul corespunzător și au înțeles cum să folosească dispozitivul în siguranță. Acest dispozitiv nu este o jucărie.

— **NU RISCAȚI** —

Toate dispozitivele fără fir pot provoca interferențe cu alte dispozitive. Nu porniți dispozitivul atunci când este interzisă utilizarea telefoanelor mobile (avioane, spitale) sau dacă ar putea provoca interferențe sau pericole.

— **SERVICE CALIFICAT** —

Numai personalul calificat sau un centru de service autorizat poate instala sau repara acest produs. Repararea dispozitivului de către un tehnician de service necalificat sau neautorizat poate duce la deteriorarea dispozitivului și anularea garanției.

— **BATERIE ȘI ACCESORII** —

Bateria poate fi înlocuită numai de un centru de service autorizat. Instalarea unui tip de baterie incorect poate provoca explozie. Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte ridicate/scăzute (sub 0° C / 32° F și peste 40° C / 104° F). Temperaturile extreme pot influența capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice, deoarece acestea pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Încărcarea excesivă a bateriei poate provoca daune, prin urmare nu încărcați bateria mai mult de 12 ore (1 zi este termen maxim). În cazul deteriorării firului încărcătorului, acesta trebuie înlocuit cu unul nou. Folosiți doar accesorii originale de la producător.

3. Specificații tehnice


3.1 Date tehnice

Model	Ceas Hammer
Afișaj	1.3" TFT LCD, 240x240 px


Conectivitate	Bluetooth 4.0
Senzor de mișcare	Accelerometru 3D
Rezistență	IP68
Baterie	Baterie 440 mAh Li-po; 7-10 zile în regim de lucru, 30 zile în regim de așteptare
Dimensiune	48 x 18 mm
Greutate	58g
Funcții suplimentare	Data și ora, vremea, contorul de pași și calorii, măsurarea pulsului și a tensiunii arteriale, localizarea GPS, saturația
Compatibilitate	Android, iOS

3.2 Conținutul pachetului

5. Ceas inteligent HAMMER
6. Baza de încărcare cu cablu USB
7. Manual de utilizare
8. Curea suplimentară

 Dacă vreunul dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, vă rugăm să contactați distribuitorul.

 Vă recomandăm să păstrați containerul în caz de reclamații.

 Aspectul produsului (forma și culorile) cât și meniul pot fi diferite de imaginile și ilustrațiile din acest manual.

4 Aranjarea elementelor smartwatch-ului

4.1 Design-ul ceasului



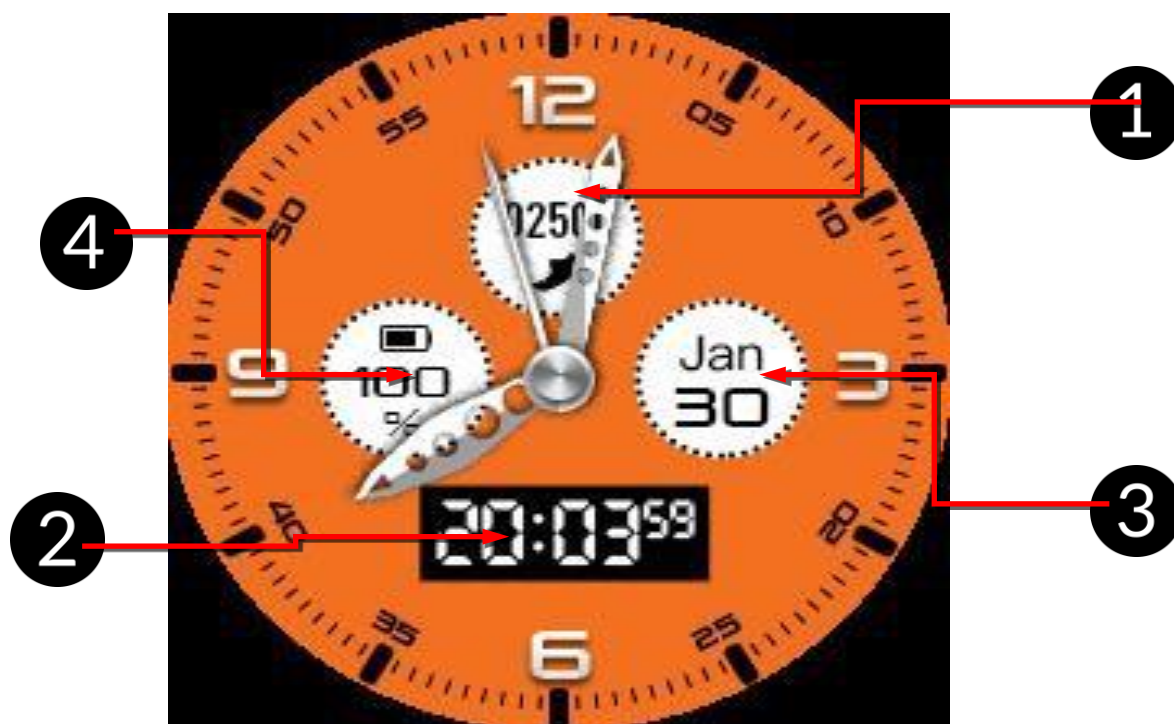
1. Afișaj

2. Butonul principal

3. Prize de încărcare

4. Set de senzori

8.2 Ecranul ceasului



1. Calculator de pași

2. Timpul

3. Data

4. Nivelul bateriei

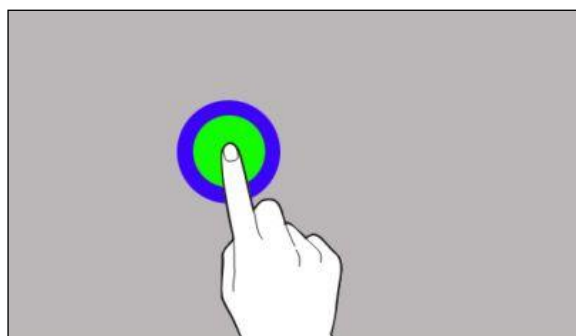
5. Utilizarea ecranului tactil

! Ecranul tactil se va stinge după o perioadă de inactivitate. *Pentru a porni ecranul, apăsați butonul principal de pe ceasul inteligent.*

Ecranul tactil al dispozitivului vă permite să selectați cu ușurință elemente sau să efectuați operațiuni. Ecranul tactil poate fi controlat prin următoarele acțiuni:

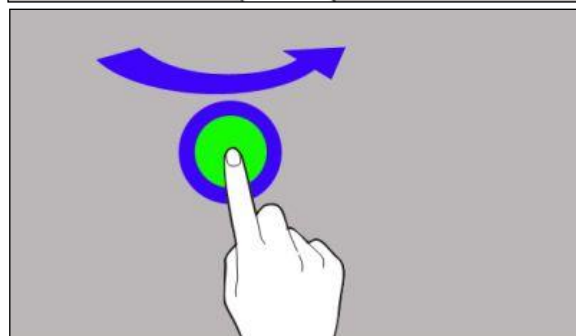
5.1. Atingere

Atingeți o singură dată pentru a porni o opțiune, o aplicație, selectați sau lansați meniul.



5.2 Glisați


Glisați rapid în sus, în jos (înapoi la desktop), la stânga sau la dreapta (modifică pictogramele de pe ecran) pentru a derula lista sau ecranul.





6. Încărcarea bateriei


Glisați capătul USB al încărcătorului în adaptor și conectați celălalt capăt la prizele de încărcare din spatele ceasului. Cablul se cuplează automat în poziția corectă datorită vârfului magnetic bipolar. Când începe încărcarea, pictograma bateriei ecranului de încărcare va deveni animată (ecran principal), pictogramă mare animată în mijlocul ecranului (când dispozitivul este oprit)

! *Încărcați bateria înainte de prima utilizare. Bateria trebuie încărcată folosind cablul USB și baza încărcătorului furnizate. Utilizați numai încărcătoare și cabluri aprobate de producător. Utilizarea încărcătoarelor sau cablurilor incompatibile poate provoca explozia bateriei sau deteriorarea dispozitivului.*


 Dacă există o problemă cu bateria sau dacă trebuie înlocuită, dispozitivul trebuie livrat la centrul de service al producătorului.

 Când bateria este complet descărcată, este posibil ca dispozitivul să nu pornească, chiar dacă este conectat și în proces de încărcare.

 Conectarea necorespunzătoare a mufei USB poate deteriora dispozitivul, cablul și/sau încărcătorul. Toate daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanție.

 Dispozitivul se poate încălzi în timpul încărcării. Este o situație obișnuită și nu ar trebui să afecteze stabilitatea sau performanța dispozitivului.

Când pictograma devine statică, neanimată, acest lucru înseamnă că bateria este complet încărcată sau puterea sursei (încărcător portabil, laptop) este epuizată și procesul poate fi finalizat.

 Dacă dispozitivul nu se încarcă corect, livrați-l, cu cablul USB inclus, la un centru de service al producătorului.

7. Funcționarea ceasului

7.1 Pornirea/oprirea ceasului inteligent

Pentru a porni dispozitivul, țineți apăsat butonul principal timp de aproximativ 3 secunde.

Pentru a opri dispozitivul, țineți apăsat butonul principal până când apare mesajul de oprire a dispozitivului. Aprobați oprirea.

7.2 Conexiune smartphone

Pentru a conecta Hammerwatch la un smartphone, trebuie să descărcați o aplicație corespunzătoare. Puteți să-l descărcați scanând codul QR de mai jos.



Odată ce aplicația este instalată și rulată, adăugați dispozitivul selectând dispozitivul corespunzător numărului MAC din listă (îl puteți găsi accesând setările de ceas din informațiile dispozitivului. Odată sincronizate, toate datele despre activitate vor apărea în aplicație pe smartphone-ul dvs. În funcție de amplasare și de condițiile meteorologice, este posibil să dureze mai mult timp pentru a detecta semnalul GPS. Vă recomandăm să nu schimbați locația atunci când preluați semnalul.

7.3 Schimbarea aspectului ceasului

Puteți schimba aspectul afișajului în ceasul inteligent. După ce ceasul inteligent a fost pornit, puteți selecta una dintre cele trei design-uri apăsând butonul. Pentru a face acest lucru, trebuie să apăsați pe ecranul principal. Mai jos puteți vedea o previzualizare a design-urilor.



7.4 Ecranul principal

Puteți active ecranul principal al ceasului inteligent făcând clic pe butonul ceasului sau mișcând mâna. Pe lângă oră, dată și pictogramele care indică numărul de pași, pe desktop este afișat nivelul de încărcare al bateriei. Glisați degetul spre dreapta sau spre stânga pentru a vedea informații despre numărul de pași, orele de somn, măsurarea pulsului și a presiunii, activități sportive, media player și vreme.

Glisați de sus în jos sau de jos în sus pe ecran pentru a accesa meniul principal al ceasului.

8. Depanarea

În caz de probleme cu dispozitivul, vă rugăm să consultați următoarele sfaturi.

Nu pot conecta ceasul la smartphone	Verificați dacă aveți cea mai recentă versiune a aplicației necesare pentru a vă conecta ceasul la telefon și Bluetooth-ul pornit.
Ceasul nu se încarcă	Verificați dacă prizele de încărcare ale ceasului sunt poziționate corect pe porturile de încărcare
Ceasul nu pornește	Încărcați bateria. Dispozitivul poate fi pornit atunci când nivelul bateriei este de cel puțin câteva procente.
Dacă problema persistă, contactați centrul de service.	

9. Întreținerea dispozitivului

Pentru a prelungi durata de viață a dispozitivului:

- Evitați contactul cu lichidele; poate cauza deteriorarea componentelor electronice ale dispozitivului.
- Evitați temperaturile foarte ridicate, deoarece acestea pot scurta durata de viață a componentelor electronice ale

dispozitivului, pot topi piesele din plastic și pot distruge bateria.

- Nu încercați să dezamblați dispozitivul. Manipularea dispozitivului într-o manieră neprofesionistă poate provoca daune grave dispozitivului sau îl poate distruge complet.
- Pentru curățare folosiți numai o cârpă uscată. Nu folosiți niciodată agenți cu o concentrație mare de acizi sau alcali.
- Utilizați numai accesoriile originale. Încălcarea acestei reguli poate duce la anularea garanției.



Ambalajul dispozitivului poate fi reciclat în conformitate cu reglementările locale.



Simbol pentru ambalaj.

10. Securitatea împrejurimilor

Opriti dispozitivul în zonele în care utilizarea acestuia este interzisă sau când poate provoca interferențe sau pericole.

Atenție	Declarație
<p>Producătorul nu este responsabil pentru consecințele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului și nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.</p>	<p>Versiunea software poate fi actualizată fără o notificare prealabilă.</p>

11. Eliminarea corectă a echipamentului folosit



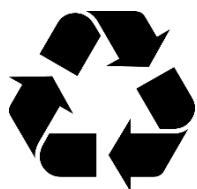
Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barat, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice uzate (Deșeuri de echipamente electrice și electronice - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie

aruncate sau păstrate cu alte deșeuri menajere după perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să scape de echipamentele electrice și electronice uzate livrându-le la punctul de reciclare desemnat unde sunt reciclate deșeuri periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate și procesul efectiv de recuperare a acestora contribuie la protejarea resurselor naturale. Eliminarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice uzate este benefică pentru sănătatea umană și pentru mediu. Pentru a obține informații despre locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate într-un mod ecologic, utilizatorul trebuie să contacteze biroul guvernului local, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare, de unde a fost achiziționat echipamentul.

12. Eliminarea corectă a bateriei uzate



Conform directivei UE 2006/66/CE, cu modificările cuprinse în Directiva UE 2013/56/UE privind eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu simbolul coșului de gunoi barat. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere obișnuite, ci tratate conform directivelor legale și reglementărilor locale.



Nu este permisă aruncarea bateriilor și acumulatorilor cu deșeuri municipale nesortate. Utilizatorii acumulatorilor trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile ale acestor articole, ceea ce le permite să returneze, să recicleze și să elimine acumulatorii. În UE, colectarea și reciclarea bateriilor și

acumulatorilor face parte din proceduri specializate. Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a acumulatorilor, vă rugăm să contactați biroul local sau o instituție pentru eliminarea deșeurilor sau depozitul de deșeuri.

13. Utilizarea manualului

13.1 Consimțământuri

Fără acordul prealabil scris al producătorului, nicio parte a acestui manual nu poate fi fotocopiată, reprodusă, tradusă sau transmisă în nici o formă sau prin orice mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv fotocopierea, înregistrarea sau stocarea în orice sistem de stocare și partajare a informațiilor.

13.2 Aspect

Dispozitivul și capturile de ecran conținute în acest manual de utilizare pot fi diferite de produsul real. Accesoriile atașate setului pot fi diferite de ilustrațiile incluse în manual.

13.3 Mărci comerciale

Toate mărcile și numele produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

14. Puterea maximă a frecvenței radio

Gama de frecvență	Bluetooth
Puterea transmisă	1.14 dBm EIRP

14. Declarație de conformitate cu Directivele Uniunii Europene



mPTech Ltd. declară prin prezenta că dispozitivul HAMMER Watch este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate a UE este disponibil

la următoarea adresă de internet:

www.myphone.pl/qr/hammer-watch

Ръководство за употреба

HAMMER Часовник

Ние създаваме за теб.

Благодарим ви, че избрахте продукт Hammer. Този продукт е създаден специално за вас. Правим всичко възможно, за да направим използването му приятно и удобно. Уверихме се, че елегантността, функционалността и удобството при използване са съчетани с достъпна цена.

С цел вашата безопасност, моля прочетете това ръководство внимателно.

Производител
mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Полша

Проектирано в Полша
Произведено в Китай
www.myphone-mobile.com

1. Съдържание

1. Съдържание	28
2. Безопасно използване	29
3. Технически характеристики	31
3.1 Технически данни	31
3.2 Съдържание на пакета.....	31
4 Подредба на елементите на смартчасовника	32
4.1 Дизайн на часовника.....	32
4.2 Екран на часовника.....	33
5. Използване на тъч скрийна	33
5.1. Докосване.....	33
5.2 Плъзгане.....	34
6. Зареждане на батерията	34
7. Работа с часовника	35

7.1 Включване/Изключване.....	35
7.2 Връзка със смартчасовника.....	35
7.3 Смяна на екрана на часовника.....	36
7.4 Основен десктоп	36
8. Често задавани въпроси.....	37
9. Поддръжка на устройството	37
10. Безопасност в околната среда	38
11. Правилни изхвърляне на използвана техника.....	39
12. Правилно изхвърляне на използвана батерия	39
13. Използване на ръководството	40
13.1 Съгласия.....	40
13.2 Външен вид	40
13.3 Запазени марки	40
14. Мощност на максималната радио честота.....	41
15. Декларация за съответствие с Европейските Директиви	41

ВАЖНО!

Hammer Watch не е медицински уред и поради това не може да замени медицинска диагноза или правилно лечение.

2. Безопасно използване

—НЕ РИСКУВАЙТЕ—

Всички безжични устройства могат да причинят смущения на други устройства. Не включвайте устройството, когато използването на мобилни телефони е забранено (напр. болници) или ако това може да причини смущения или друга опасност.

—ЕКСПЛОАТАЦИЯ—

Устройството може да се използва от хора с умствени или психологически увреждания (включително деца) само под наблюдението на лица, отговорни за тяхната безопасност, или след като са били обучени правилно и са разбрали как да използват устройството безопасно. Това устройство не е играчка.

—ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ—

Устройството има сертификат за устойчивост IP68. Това означава, че устройството е прахоустойчиво и водоустойчиво, когато всички портове са непокътнати. Също така съветваме да не излагате часовника на вода или други течности без основателна причина. Водата и другите течности нямат положителен ефект върху електронните компоненти на телефона. Ако е мокро, избършете и изсушете устройството възможно най-бързо. Уверете се, че е сухо, преди да свържете зарядната стойка към гнездото за зареждане на вашия часовник. Включването на кабела в мокър или влажен контакт го излага на бавна корозия и може да причини проблеми със зареждането на смартчасовника.

Ако не се спазват следните правила и се установи случай на неправилна употреба, всички оплаквания, касаещи устройството, което не е водо- или прахоустойчиво, няма да бъдат взети под внимание.

—БАТЕРИЯ И АКСЕСОАРИ—

Батерията може да бъде заменена само от оторизиран сервизен център. Инсталирането на неправилен тип батерия може да причини експлозия. Избягвайте да излагате батерията на много високи / ниски температури (под 0 ° C / 32 ° F и над 40 ° C / 104 ° F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Избягвайте контакт с течности и метални предмети, тъй като това може да причини частични или пълни повреди на батерията. Прекомерното зареждане на батерията може да причини повреда, затова не зареждайте батерията повече от 12 часа (1 ден абсолютен макс.) Моля, изхвърляйте батерията в съответствие с инструкциите. В случай на повреда на проводника на зарядното устройство, той трябва да бъде заменен с нов. Използвайте само оригиналните аксесоари на производителя.

—КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ—


Само квалифициран персонал или оторизиран сервизен център могат да инсталират или ремонтират този продукт. Поправянето на устройството от неквалифициран или неоторизиран сервизен техник може да доведе до повреда на устройството и да анулира гаранцията.

3. Технически характеристики**3.1 Технически данни**

Модел	Hammer Watch
Дисплей	1.3" TFT LCD, 240x240 px
Свързаност	Bluetooth 4.0
Сензор за движение	Accelerometer 3D
Устойчивост	IP68
Батерия	440 mAh Li-po; 7-10 дни на работа, 30 дни – в режим на готовност
Размер	48 x 18 мм
Тегло	58гр
Допълнителни функции	Дата и час, време, брояч на стъпки и калории, измерване на пулс и кръвно налягане, GPS, сатурация
Съвместимост	Android

3.2 Съдържание на пакета

- Смартчасовник HAMMER
- Поставка за зареждане с USB кабел
- Ръководство за употреба
- Допълнителна верижка

 Ако някой от горните елементи липсва или е повреден, моля, свържете се с мястото от, което сте закупили часовника.

! Съветваме да пазите опаковката в случай на оплакване.

! Външният вид на продукта (форма и цвят) и менюто може да се различават от снимките и илюстрациите в това ръководство.

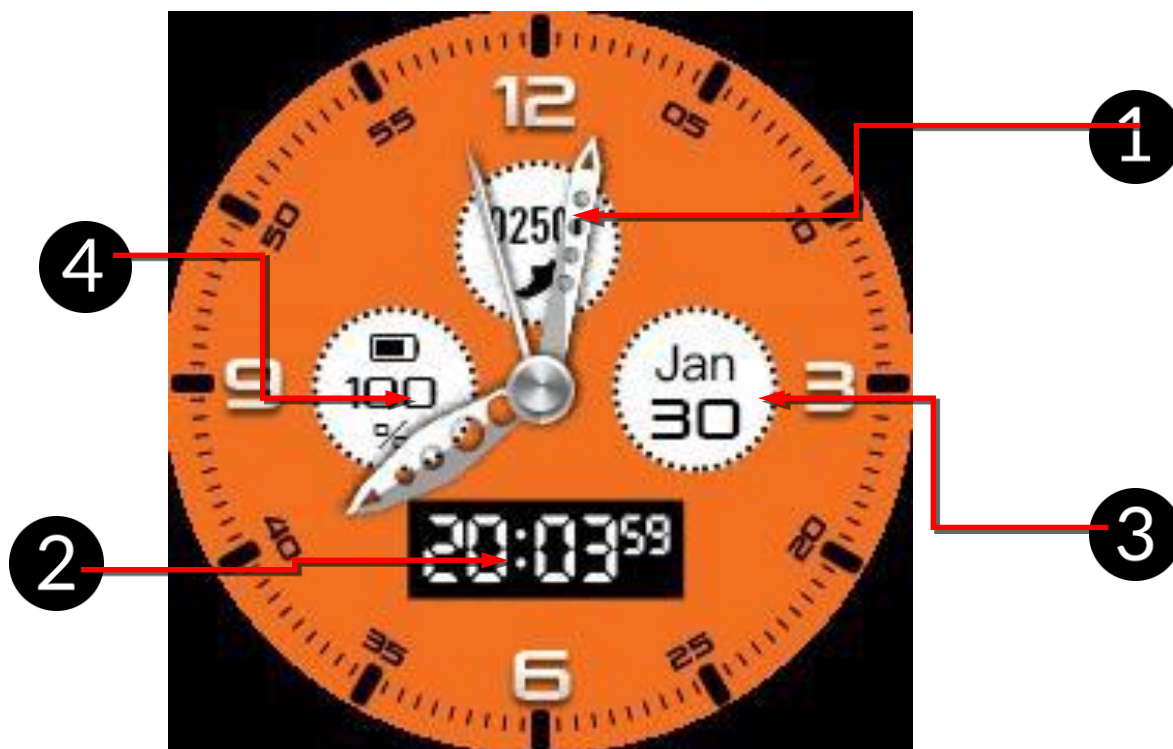
4 Подредба на елементите на смартчасовника

4.1 Дизайн на часовника



1. Дисплей
2. Основен бутон
3. Вход за зареждане
4. Сензори

4.2 Екран на часовника



1. Брояч на стъпки
2. Време
3. Дата
4. Ниво на батерия

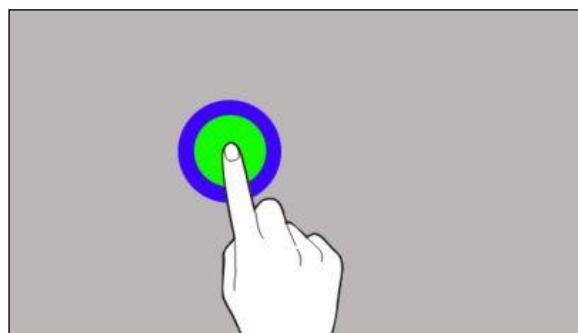
5. Използване на тъч скрийна

! Сензорният екран ще бъде изключен след известно време на неактивност. За да включите екрана, натиснете главния бутон на часовника.

Сензорният екран на устройството ви позволява лесно да избирате елементи или да извършвате операции. Сензорният екран може да се управлява чрез следните действия:

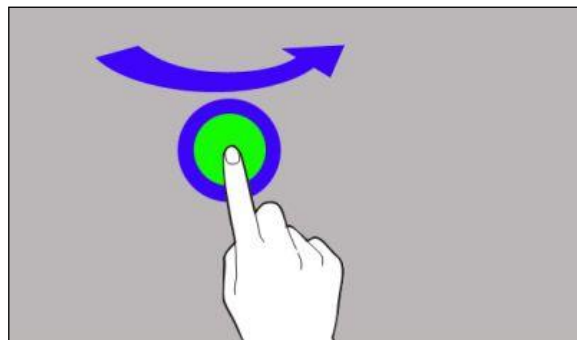
5.1. Докосване

Докоснете веднъж за да започне операция, стартирате апликация, изберете или стартиране меню.



5.2 Плъзгане

Бързо плъзгане нагоре, надолу (връщане към десктопа), наляво или надясно (смяна на екрана) ще премести екрана или менюто.



6. Зареждане на батерията

Плъзнете USB входа на зарядното устройство в адаптера и свържете другия край към гнездата за зареждане на гърба на часовника. Кабелът автоматично се включва в правилното положение благодарение на биполярен магнитен връх. Когато зареждането започне, иконата на батерията на екрана за зареждане ще се промени в анимирана (основен екран), или в голяма анимирана икона в средата на екрана (устройството е изключено).

! *Заредете батерията преди първата употреба. Батерията трябва да се зарежда с помощта на предоставения USB кабел и зарядно устройство. Използвайте само зарядни устройства и кабели, одобрени от производителя. Използването на несъвместими зарядни устройства или кабели може да доведе до експлозия на батерията или повреда на вашето устройство.*

! *Ако има проблем с батерията или ако тя трябва да бъде заменена, устройството трябва да бъде изпратено в сервизния център на производителя.*

! *Когато батерията е напълно изразходена, устройството може да не се включи, дори ако е закачено и се зарежда.*

! *Неправилното свързване на USB порта може да повреди устройството, кабела и / или зарядното устройство. Всички повреди в резултат на неправилно боравене*

не се покриват от гаранцията.

⚠ *Устройството може да се нагрее по време на зареждане. Това е редовно явление и не трябва да влияе на стабилността или работата на устройството.*

Когато анимацията на иконата спре, батерията е напълно заредена или мощността на източника (преносимо зарядно устройство, лаптоп) е изчерпана и процесът може да бъде завършен.

⚠ *Ако устройството не се зарежда правилно, изпратете го с включен USB кабел до сервизен център.*

7. Работа с часовника

7.1 Включване/Изключване

За да включите устройството, натиснете и задръжте основния бутон на часовника си за около 3 секунди.

За да изключите устройството, натиснете и задръжте главния бутон, докато се появи съобщението за изключване на устройството. Одобрете за изключване.

7.2 Връзка със смартчасовника

За да свържете Hammerwatch-а със смартфон, трябва да изтеглите съответно приложение. Можете да го изтеглите, като сканирате QR кода по-долу.



След като приложението бъде инсталирано и стартирано, добавете устройството, като го изберете по съответстващия MAC номер от списъка (можете да го намерите, като отидете в настройките на часовника в информацията за устройството). След като бъдат синхронизирани, всички данни за активността ще се появят в приложението на вашия смартфон. В зависимост от терена и метеорологичните условия може да отнеме повече време за откриване на GPS сигнала. Препоръчваме ви да не се движите, докато трае свързването.

7.3 Смяна на екрана на часовника

Можете да промените външния вид на дисплея на часовника. След активирането на смартчасовника можете да изберете един от трите външни изгледа, като натиснете бутона. За да направите това, трябва да натиснете основния екран. По-долу можете да видите визуализация на външния вид.



7.4 Основен десктоп

Можете да активирате основния работен плот на смартчасовника, като щракнете върху бутона или като преместите ръката си. В допълнение към часа, датата и иконите, показващи броя на стъпките, нивото на зареждане на батерията се показва на работния плот. Плъзнете пръста си

надясно или наляво, за да преместите екрана, за да видите информация за броя на стъпките, измерването на съня, измерванията на пулса и налягането, спортните дейности, медийния плейър и времето.

Плъзнете екрана отгоре надолу или отдолу нагоре, за да влезете в главното меню на часовника.

8. Често задавани въпроси

В случай, че срещнете проблем с устройството, моля следвайте тези съвети.

Не мога да свържа часовника към смартфона си	Проверете дали имате най-новата версия на приложението, необходима за свързване на часовника с телефона и активен Bluetooth.
Часовника не се зарежда	Проверете дали гнездата за зареждане на часовника са правилно разположени на портовете за зареждане
Часовника не се включва	Заредете батерията. Устройството може да се включи, когато нивото на заряд на батерията е поне на няколко процента.
Ако проблема продължава, свържете се с сервиза.	

9. Поддръжка на устройството

За да удължите живота на устройството:

- Избягвайте контакт с течности; това може да причини повреда на електронните компоненти на устройството.
- Избягвайте много високи температури, тъй като това може да съкрати живота на електронните компоненти на

устройството, да разтопи пластмасовите части и да унищожи батерията.

- Не се опитвайте да разглобявате устройството. Разглобяването на устройството по ваша преценка може да причини сериозни щети на устройството или да го унищожи напълно.
- За почистване използвайте само суха кърпа. Никога не използвайте средства с висока концентрация на киселини или основи.
- Използвайте само оригиналните аксесоари. Нарушаването на това правило може да доведе до обезсилване на гаранцията.



Опаковката на устройството може да бъде рециклирана в съответствие с местните разпоредби.



Символ за картон.

10. Безопасност в околната среда

Изключвайте устройството в зони, където използването му е забранено или когато може да причини смущения или опасност.

Внимание	Изявление
Производителят не носи отговорност за последствия, причинени от неправилна употреба на устройството и неспазване на горните инструкции.	Версията на софтуера може да се обнови без предизвестие.

11. Правилни изхвърляне на използвана техника

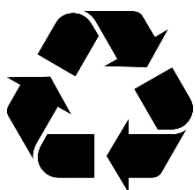


Устройството е маркирано със зачеркнат кош за смет, в съответствие с Европейската директива 2012/19 / ЕС за използвано електрическо и електронно оборудване (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване - ОЕЕО). Продукти,  маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци след период на употреба. Потребителят е длъжен да остави използваното електрическо и електронно оборудване до определена точка за рециклиране, в която се рециклират опасни отпадъци. Събирането на този вид отпадъци на определени места и реалният процес на тяхното оползотворяване допринасят за опазването на природните ресурси. Правилното изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване е от полза за човешкото здраве и околната среда. За да получи информация къде и как да изхвърля използваното електрическо и електронно оборудване по екологичен начин, потребителят трябва да се свърже с местната администрация, пункта за събиране на отпадъци или мястото за продажба, където е закупено оборудването.

12. Правилно изхвърляне на използвана батерия



Съгласно директивата на ЕС 2006/66/ЕС с промените, съдържащи се в директива на ЕС 2013/56 / UE относно изхвърлянето на батерии, този продукт е маркиран със зачеркнат символ за кошче за боклук. Символът показва, че батериите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят с обикновени битови отпадъци, а да се третират в съответствие със законовите директиви и местните разпоредби. Не е разрешено изхвърлянето на



батерии и акумулатори с несортирани битови отпадъци. Потребителите на акумулатори трябва да използват наличните пунктове за събиране на тези елементи, което им позволява да се връщат, рециклират и изхвърлят акумулаторите. В рамките на ЕС събирането и рециклирането на батерии и акумулатори е предмет на отделни процедури. За да научите повече за съществуващите процедури за рециклиране на акумулатори, моля, свържете се с вашия местен офис или институция за изхвърляне на отпадъци или депо.

13. Използване на ръководството

13.1 Съгласия

Без предварително писмено съгласие на производителя никоя част от това ръководство не може да бъде фотокопирана, възпроизведена, преведена или предадена под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронен или механичен, включително фотокопиране, запис или съхранение във всякакви системи за съхранение и споделяне на информация.

13.2 Външен вид

Устройството и снимките на екрана, съдържащи се в това ръководство за потребителя, може да се различават от действителния продукт. Аксесоарите, прикрепени към комплекта, може да се различават от илюстрациите, включени в ръководството.

13.3 Запазени марки

Всички търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им компании.

14. Мощност на максималната радио честота

Обхват на честотата	Bluetooth
Мощност на предаване	1.14 dBm EIRP

15. Декларация за съответствие с Европейските Директиви

mPTech Ltd. с настоящото декларира, че устройството HAMMER Watch е в съответствие с Директива 2014/53 / ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

www.myphone.pl/qr/hammer-watch